

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XIV Aizawl Friday 8. 11. 1985 Kartika 17, S.E. 1907 Issue No. 45

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATION

No. ESD(BD)3/85/15, the 7th November, 1985. Pursuant to the decision taken at the last meeting of the Inter-Departmental Coordination Committee (IDC) on Registration of Births and Deaths held on 8.10.1985 under the chairmanship of the Chief Secretary and Chief Registrar of Births and Deaths, Mizoram the un-dermentioned Heads of Department are included as Members of the State level I.D.C. on Registration of Births and Deaths with immediate effect :—

1. Director of Information, Public Relations and Tourism, Mizoram,
2. Station Director, All India Radio, Aizawl.

Lalkhama,
Chief Secretary,
&
Chief Registrar
of Births & Deaths,
Mizoram.

No. A. 19018/33/82-HFW, the 6th November, 1985. 30 days Earned Leave granted to Dr. Rotluanga AS I.M.O.i/c Khawbung Primary Health Centre vide this Department's notification of even number dated 1.10.1985 may be read as 3.10.1985 to 1.11.1985.

No. A. 19018/103/84-HFW, the 7th November, 1985. 30 days Earned Leave with effect from 1.11.1985 to 30.11.1985 is granted to Dr. Laltinchhawna, A.S-I, Medical Officer i/c Phaileng 'W' P.H.C. on private affairs under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/21/82-HFW, the 6th November, 1985. Earned Leave for a period of 30 days with effect from 1.10.1985 to 30.10.1985 is granted to Dr(Mrs) Zoremthangi, Gynaecologist, Aizawl Civil Hospital on medical ground under C.C.S(Leave) Rules. 1972 as amended from time to time.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

No. A. 19018/32/82-HFW, the 7th November, 1985. 45 days Earned Leave with effect from 17.11.1985 to 31.12.1985 to granted to Dr. Lalsangluaia Sailo, Eye Specialist, Aizawl Civil Hospital on private affairs under C.C.S.(Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail of L.T.C. for visiting Bangalore with One adult and 3 minor members of his family for the block year 1982-1985.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/84/82-HFW, the 7th November, 1985. Maj. P. S. Babu Medical Specialist, Aizawl Civil Hospital is granted 30 days Annual leave with effect from 27.12.1985 to 25.1.1986 prefixing 25-26.12.1985 on private affairs under Armed Forces Leave Rules.

During his leave, he is allowed to avail of L.T.C. for visiting his home town-Madanpalle (Andra Pradesh) with 4 adult and I minor members of his family for the block year 1982-85.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

T. Gupta
Secretary to the Govt. of Mizoram

No.A.22013/1/80-APT(R), the 7th November, 1985. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown against each with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present place of posting	Posted to
1.	2	3	4
1.	Shri C. Chuaukung	Civil Secretariat, Law & Judicial Department	Directorate of Industries.
2.	Smt C. Siamveli	Directorate of Industries	Civil Secretariat, Law & Judicial Deptt.

Sl. I should move first.

NO.A.19014/63/80-APT(A), the 6th November, 1985. 30 (Thirty) day Earned Leave on Private ground is granted to Shri Sakhu, S.D.M. Lawngtlai with effect from 25. 11. 1985 to 24. 12. 1985 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Sakhu on leave, Shri Vanlalthminga, S.D.O. Civil Lawngtlai will look after his works in addition to his own duties.

No. A. 19011/36/85-PERS(B), the 6th November, 1985. In continuation of this department's Notification of even number dated 10th Oct. 1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant an extension of 7 (seven) days commuted leave on medical ground to Shri D.R. Nafri, IAS, Secy. to the Govt. of Mizoram, Information Public Relations & Tourism etc. w.e.f. 19.10.1985 to 25.10.1985 both days inclusive under AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and that on expiry of his leave, there is every likelihood of his returning to the same place and post from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri D.R. Nafri, IAS, Rehabilitation Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram, Home Deptt. etc. will continue to look after the work of Shri D.R. Nafri, IAS in addition to his own duties.

No. A. 19011/46/85-PERS(B), the 7th November, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 17 (Seventeen) days' Earned Leave to Shri D.P. Borah, Conservator of Forests with effect from 23.10.1985 to 8.11.1985 under AIS (Leave) Rules 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of the Officer on leave Shri C. Thangliana, Dy. Conservator of Forests (Hqrs) will look after the works of Shri D.P. Borah in addition to his own duties.

No. A. 19015/71/83-P&AR(D), the 7th November, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 60 days Earned Leave with effect from 11.11.1985 to 9.1.1986 to Shri Lalthuamluaia Sailo, Superintendent, Supply & Transport Department (Secretariat) on Private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the leave, the Superintendent will have a balance of 35 days Earned Leave at his credit.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19021/12/83-P&E/34 (A), the 7th November, 1985. Subject to admissibility of leave. The Lt. Governor, (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 24 days with effect from 29.7.85 to 21.8.85 to Shri P. Sarkar, S.D.O. Aizawl Electrical Maintenance Sub-Division, on private grounds under the C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there was every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

No. A. 19021/21/83-P&E/28, the 6th November, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 45 days with effect from 8.11.85. to 22. 12.85 (both days inclusive) on domestic ground to Shri Y.D. Singh, Assistant Engineer in the Office of Superintending Engineer, Electrical Circle, Aizawl.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeds on leave.

No. A. 19021/17/83-P&E, the 4th November, 1985. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor, (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 46 days with effect from 17.12.1985 to 31.1.1986 (both days inclusive) on domestic grounds to Shri P.N. Pandey Assistant Engineer in the Office of Chief Engineer, Power & Electricity Department, Aizawl.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeds on leave.

C. Nag,
Deputy Secy to the Govt. of Mizoram.

No. A. 35018/1/82-HMP, the 6th November 1985. On reversion of his parent Department, B.S.F., the Lt. Governor of Mizoram is pleased to release Shri Ajay Aga, Dy. Commandant, MAP with effect from the date he hands over the charge. The Officer is directed to report to the Director General, B.S.F., Ministry of Home Affairs for posting.

V. A. Vasudevaraju,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Home Department.

No. A. 22013/1/83-FST, the 6th November, 1985. In continuation of this Department's Notification No. A. 12024/1/81-FST dt. 7. 5.1983 the following Assistant Conservators of Forests are allowed to join in the Office of Chief Conservator of Forests, Mizoram, Aizawl from 7. 5. 1983 to 29. 6. 1983.

1. Shri P. Liankhama
2. Shri B. Lalnghaka
3. Shri F. Lalchama

S. K. Sharma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Forest Department

NO.A.19014/62/80-APT(A), the 7th November, 1985. In continuation of this Department's Notification of even number dt. 12th July, 1985, 65 (sixty five) days extension of Earned Leave on Medical ground is granted to Shri Lebow Solo, A.O/ADC Saiha with effect from 7.8.1985 to 10. 10. 1985 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

Hmingliana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. AGR/PF.43/80, the 5th November, 1985. Subject to the availability of leave, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 23 (twenty three) days earned leave to Shri H.Lalluaia, District Agricultural Officer, Saiha from the date of availing under C.C.S. (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

The Officer is, further, allowed to avail Leave Travel Concession to visit Vellore, South India alongwith 6 (six) members of his family who are dependent on him.

Certified that the officer would have, continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of the leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19021/11/85-EDC/24 (A), the 31st October, 1985. In continuation of this Department's Notification No. A. 32012/4/82-EDN/94 dated 29. 8. 1984 the Lt. Governor of Mizoram is pleased to extend the adhoc appointment made on trial basis of Shri Lalhangvunga, as Lecturer in Geography, Lunglei Govt. College, Lunglei upto 31. 12. 1985 or till regular appointment is made, whichever is earlier.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

C O R R I G E N D A

No. A. 19018/2/82-END/15, the 5th November, 1985. In partial modification of this Department Notification No. A. 19018/2/82-EDN/11 dt. 29. 8. 1985. Earned Leave granted to F. V. L. Biakchhawna, Lecturer, Mizoram Polytechnic Lunglei may be read as 20 days Earned Leave with effect from 25. 7. 1985 and 10 days

Extra Ordinary Leave without pay with effect from 14. 8. 1985 to 23. 8. 1985 as admissible under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

J. Pazawna,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department.

No. A. 19018/18/82-IND (A), the 8th November, 1985. This Department's Notification No. A. 19018/20/82-IND dated 11.5.1985, the extension of the deputation period of Shri Lalsawmzuala, IRS as Deputy Director of Industries, Mizoram may please be read as with effect from 13.11.1983 to 12.11.1985 instead of 19.11.1983.

M.M. Lal,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDERS

No. A. 26016/1/85-LAD (A), the 31st October, 1985. Shri L.T. Zothankhuma Asstt. Director Local Administration Department is hereby allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 750/-p.m. in the scale of Rs. p.m. raising his pay to Rs.780/-p.m with effect from 1.9.1984 with subsequent annual increment on 1.9.1985. The date of next increment will be 1.9.1985.

H. Raltawna,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A.19018/2/81-L&E, the 6th November, 1985. Shri George L. Chawngthu, Employment Officer, Labour & Employment, Aizawl is hereby granted 15 days Earned Leave with effect from 15.11.1985 under C.C.S (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail himself of L.T.C. to visit Vasco-da-gama with 4 members of his family.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

L. Kawlbmingthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour & Employment Department.

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of Department and High Court.

NOTIFICATION

NO.SWD.66/80/Pt, the 1st November, 1985. In exercise of the powers conferred under section 4 (1) of the Children Act, 1960 read with Rule 15 of the Mizoram Children Rules, 1983, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to constitute the Child Welfare Board consisting of the following persons for a period of two years namely :—

1. Smt. B. Zodinpuui,
Chairman, MSSWAB. - Chairman.
2. Rev. Lalngurauva, M.A., B.D.,
S.T.N., Senior Executive
Secretary. - Member.
3. Smt. Zokhumi B.A. (Hons),
B.T., Principal, Mamawii
Girls High School. - Member
4. Shri, Saingura Sailo, M.A.,
LL. B., Principal, Aizawl
Law College - Member.
5. Mrs. Lalkhama W/o Chief
Secretary, Govt. of Mizoram. - Member.

This superceeds the Notification Order No. SWD.66/80/Pt dated Aizawl, the 14th August, 1985.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.B.1601/1/83-EDC/Pt/25(A), the 31st October, 1985. In pursuance of Clause XIX of Rules read with Appendix I of Recurring Grants-in-aid for general maintenance Rules for the Educational Institutions in Mizoram, the Lt. Governor Administrator of the Union Territory of Mizoram is pleased to reconstitute the Governing Body for the Hrangbana College, Aizawl with the following members and under the terms of reference as laid down in Appendix I of the said Rules with immediate effect namely :—

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Dr. Zokhuma, Chandmary, Aizawl | – President. |
| 2. Shri Ramhluna Khiangte, Executive Engineer, P.W.D., | – Member. |
| 3. Shri Zalawma, MLA, Zarkawt, Aizawl. | – Member. |
| 4. Deputy Director of Education, Mizoram, Aizawl. | – Member. |
| 5. Shri Roziinga, Chandmary 'W', Aizawl. | – Member. |
| 6. Smt. Thannguri, Principal Govt. Higher Secondary School, Aizawl. | – Member. |
| 7. Shri Hrangbana, Chandmary, Aizawl. | – Member. |
| 8. Shri L.V. Khiangte, Lecturer, Hrangbana College, Aizawl. | |
| 9&10. Two Representatives to be nominated by NEHU | – Member. |
| 11. Principal, Hrangbana College, Aizawl. | – Member – Secretary |

J. Pazawna,
Dy. Secy. to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No.RSR.11/85/7, the 7th, November, 1985. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1960 (ACT XXI of 1960) as in force in Mizoram the "SINNER FRIEND, AIZAWL MIZORAM, HAS BEEN REGISTERED ON 7.11.1985 and numbered as SR 12, of 1985.

K.N. SRIVASTAVA,
Registrar,
Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.

CERTIFICATES OF REGISTRATION

No. B. 12014/25/82-RCOOP/60, the 8th November, 1985. Subject : Cancellation of Registration of the Chhiahtlang Handloom Cooperative Society Ltd. Registration No. A-143/81-82 of 26.10.1981.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Chhiahtlang Handloom Coop : Society Ltd., under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act, I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 66 of the Act I of 1950, I do hereby appoint Shri C.Chhawnzauva the Liquidator of Cooperative Societies, Aizawl District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12016/8/82-RCOOP/66, the 6th November, 1985. Subject : Cancellation of Registration of the Cattle Breeding Cooperative Society Ltd. Saiha. Registration No. L-17/75-76 of 23.3.1976.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Cattle Breeding Coop. Society Ltd., under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, it exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 66 of the Act I of 1950, I do hereby appoint Shri J. Ramliana the Liquidator of Co-operative Societies, Chhimtuipui District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12018/18/82-RCOOP/76, the 5th November, 1985. Subject : Cancellation of Registration of the Chawngte (P) joint Farming Co-operative Society Ltd. Registration No L-18/75-76 of 23. 30, 1976.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Chawngte (P) Joint Farming Coop. Society Ltd., under Section 61 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 65 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 66 of the Act I of 1950, I do hereby appoint Shri R.M. Barman, the Liquidator of Cooperative Societies, Lunglei District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram, Aizawl.

C O R R I G E N D U M

No. SWD. 66/80/Pt, the 1st November, 1985. Section 4 (2) which appeared in the Notification issued vide this Department's letter No. SWD 66/80/Pt dt. 14. 8. 1985 should be substituted by "Section 5 (1)" of the Children Act, 1960.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

N O T I F I C A T I O N

No. B. 12011/36/82-RCOOP/87, the 7th November, 1985. It is notified for general information that the Tuipang Service Co-operative Society Ltd., registration number being A-5/70-71 dt. 7. 4. 1971 has been revitalised on the initiative of the members.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 80 (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the cancellation of the said registration is hereby repealed and the society is treated as a body corporate.

This supersedes this Office Order No. B. 12011/36/82-RCOOP/68 dt. 12. 7. 1985.

H. Hauthuama,
Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram, Aizawl.

In the matter of application of Shri B. Lalmawia and 15 (fifteen members) other for the registration of Co-operative Society at Phaisen BPO Phaisen Police Station Kolasib, Sub-division Kolasib in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Phaisen (Dil-pui Veng) Composite farming Co-operative Society Ltd. and numbered as No. A-4/85-86 Dated this the twenty ninth day of October in the year, One thousand Nine hundred Eighty five Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :—

1. Phaisen V/C area
- 2.
- 3.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Aizawl,
Mizoram.